

Bahasa Indonesia インドネシア語

【Hari operasi】 Setiap hari Minggu.
 (Hari libur: 4/2, 5/7, 8/13, 12/10, 12/31 dan 3/31)
 【Waktu】 10:00-11:45
 (Pengunjung yang datang pertama kali harus tiba di lokasi pada pukul 9.40.
 【Tempat】
 Pusat Pertukaran Kota Inuyama "Freude", lantai 2, Ruang 203.
 【Biaya】 ¥100 / pelajaran
 【Kelas】 Kelas dibagi berdasarkan tingkat dan tujuan pelajar.
 (Beberapa kelas memerlukan pembelian buku teks.)
 Tidak diperlukan pendaftaran.
 Sekretariat Asosiasi Pertukaran Internasional Inuyama
 Buka pukul 09.00-17.00 kecuali hari Sabtu, Minggu, hari libur nasional, dan hari Senin ke-2 dan ke-4 setiap bulan.
 Tel: (0568) 48-1355 E-mail: iia@grace.ocn.ne.jp

Tiếng Việt Nam ベトナム語

【Ngày】 Chủ nhật hàng tuần
 (※ Nghỉ 2/4, 7/5, 13/8, 10/12, 31/12, 31/3)
 【Thời gian】 10:00 ~ 11:45
 (Đối với người lần đầu tiên tham gia vui lòng tới địa điểm học từ 9:40)
 【Địa điểm】
 Tầng 2 Trung tâm giao lưu nhân dân Inuyama
 『Freude』 (Đối tượng chính là nhân dân thành phố Inuyama) 「203」
 【Tiền học】 100 yên/lần
 【Lớp học】 Phân chia lớp học theo mục đích và trình độ của người học (Tùy lớp mà có thể cần phải mua sách giáo khoa)
 【Đăng kí】 Không cần
 【Liên hệ】 Văn phòng Hiệp hội giao lưu Quốc tế Inuyama
 ※ Từ 9:00 ~ 17:00 trừ các ngày thứ bảy, chủ nhật, ngày lễ, và các ngày thứ hai lần thứ 2,4 hàng tháng .
 Điện thoại: (0568)48-1355
 Tin nhắn: iia@grace.ocn.ne.jp

English 英語

【Date】 Sundays
 (No class on Apr. 2, May 7, Aug. 13, Dec. 10 & 31, Mar. 31)
 【Time】 10 : 00~11 : 45
 First Time Attendees: Please come before 9:40
 【Place】 Inuyama Shimin Kouryuu Center 『Freude』
 (Inuyama Community Center 『Freude』)
 room 203, 2nd floor
 【Fee】 100 yen/ day
 【Classes】 Classes are divided depending on your level and purpose. (Some classes may require you to purchase a text book.)
 【Application】 Not required.
 【Inquiry】 Inuyama Kokusai Kouryuu Kyoukai
 (Inuyama International Association)
 ※ Open 9:00-17:00
 Closed on Saturdays, Sundays, National Holidays and 2nd & 4th Monday of each month.
 TEL : (0568)48-1355 E-mail : iia@grace.ocn.ne.jp

Tagalog タガログ語

【Araw】 Tuwing Linggo
 (※ Walang pasok sa mga petsang: 4/2, 5/7, 8/13, 12/10, 12/31, 3/31)
 【Oras】 10 : 00~11 : 45
 (Kinakailangang nasa venue na ang mga bagong partisipante sa oras na 9:40 ng umaga.)
 【Lugar】
 Inuyama Shimin Koryuu Center 『Freude』 , 2nd Fl. 203)
 【Bayad】 100 yen sa bawat pagdalo
 【Klase】 Hahatiin ang mga partisipante batay sa lebel ng kanilang kaalaman at layunin sa iba` t-ibang classroom (Mayroong klase na kinakailangan bumili ng textbook).
 【Aplikasyon】 Hindi kinakailangan
 【Para sa mga katanungan】 Inuyama Kokusai Kouryuu Kyoukai -Jimukyoku (Inuyama International Association-Office)
 ※ 9 : 00~17 : 00 Sarado ng Sabado, Linggo,
 piyesta opisyal, ika2 at ika-4 na Lunes ng bawat buwan.
 TEL : (0568)48-1355 E-mail : iia@grace.ocn.ne.jp

中文 中国語

【上課日】 每個星期日
 (※ 4/2, 5/7, 8/13, 12/10, 12/31, 3/31休息)
 【時 間】 10:00-11:45
 (如果是第一次參加, 請在9:40之前來教室)
 【地 點】 犬山市民交流センター「フロイデ」 (犬山市民交流中心『フロイデ』) 2樓 [203]
 【學 費】 100日元/次
 【班級】 依照學生的水平和目的劃分班級
 (部分班級需要購買教科書)
 【報名】 不用事先申請
 【諮 詢】
 犬山國際交流協會 事務局 (犬山國際交流協會 事務局)
 ※除了星期六・日・節假日、第二個・第四個星期一
 9:00~17:00
 電話 : (0568)48-1355
 電子郵件 : iia@grace.ocn.ne.jp

Español ス페인語

Fecha: Todos los domingos
 (* Cerrado: 2 de abril, 7 de mayo, 13 de agosto, 10 y 31 de diciembre , 31 de marzo)
Hora : a partir de las 10: 00 a 11: 45
 (Los participantes por primera vez, favor acercarse a partir de las 9:40)
Lugar: Centro de Intercambio Cívico Inuyama “Freude”
 “Inuyama Shimin Kouryuu Center “Freude” ” 2^{do} piso, sala 203”
Costo por curso: 100 yenes / por clase
Nivel de cursos: Las clases serán clasificadas según el nivel y el propósito del alumno.
 (Algunas clases requieren la compra de libros de texto)
Inscripción por curso: No es necesario
 Comuníquese con la Oficina de Secretaría de Relaciones Internacionales de Inuyama “Inuyama Kokusai Kouryuu Kyoukai Jimukyoku”
 ※Excluidos sábados, domingos y feriados, y el segundo y cuarto lunes, de 9:00 a 17:00
TEL: (0568) 48-1355
Correo electrónico: iia@grace.ocn.ne.jp